FORM P (Rev. 6-93 S&H 1/9	1-26-01	RECORDATI <b>PA1</b>	02-07-2001	U.S. DEPARTMENT OF COMMERC Patent and Trademark Offic
	e Honorable Commissioner of Pate	ents and Trademarks: F		copy thereof.
۱.	Name of conveying party	(ies):	101606996	0
	Noboru AKAMI			
	Yuji WATANABE Akira KATAYAMA			925. 1
2.	Name and address of reco	eiving party(ies):		)))//10
	Nikon Corporation			J.C.
	2-3, Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku, Tokyo, Japar			
3.	Nature of conveyance:			
	X Assignmen Security A	greement	Merger Change of Name	
	Execution Date(s): Januar	ry 22, 2001		
⊦.	Application number(s) or	patent number(s):	1-26-01	
			n is/are: <u>January 22, 2001</u>	
		n No(s)/ , issued	_, filed;	
	Name and address of part	ty to whom correspo	ndence concerning document sh	
	STAAS & HALSE Attention: David M 700 Eleventh Stre Washington, D.C.	M. Pitcher eet, N.W., Suite 500	Our Docket: 1548.1002	2/DMP
j.	Total number of application	ons and patents invol	lved: <u>1</u>	
'.	Total fee (37 CFR 3.41)	\$ 40.0	0	
		d to be charged to de		
3.	Deposit Account No.: 19 (Attach duplicate copy of	9-3935 (Any underp f this page if paying l	payment is authorized to be cha by deposit account)	rged to this Deposit Accour
9.	Statement and signature To the best of my knowl copy is a true copy of th	edge and belief, the	Toregoing information is true and	
	David M. Pitcher, R Name of Person Si	eg. No. 25,908 -	Signature	January 26, 2001 Date
	DBYRNE 00000206 09769250			ges including cover sheet: _
	40.00		IOT USE THIS SPACE	

REEL: 011487 FRAME: 0074

00/06475

## Assignment

## 譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s)		
	発明者の氏名を記入すること		
(1)	Noboru AKAMI		

(-)					
(2)	Yuji WATANABE		<u> </u>		
(3)	Akira KATAYAMA		<u></u>		
(4)					
(5)					<u></u>
(6)			·	·	
(7)					
(8)		<u></u>	unua V		

各々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お よび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

- (9) Insert Name of Assignee 譲受人氏名を記入すること
- (9) NIKON CORPORATION
- (10) Insert Address of Assignee
  譲受人住所を記入すること
- (10) 2-3 Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく、 この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出 願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関 するすべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含 む特許のための全ての出願において、アメリカ合衆国の ためのすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継 承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に移転およ び譲渡し、

- (11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number
   名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと
- (11) SHIELD DEVICE AND CAMERA

(Attorney Docket No. 弁護士整理番号 In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

## NIKON CORPORATION

2-3 Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as

## SHIELD DEVICE AND CAMERA

)

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許 出願を履行するものであり、

> or もしくは

- (12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと
- (12) on
- (13) Alternative Identification for filed applications
  提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number
  右記の米国出願整理番号で
  filed

上記日付において提出されたものである。

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

1)各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のための、 出願もしくは継続出願、もしくはその分割出 願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関 して宣言されるインターフェレンスに関して必 要な全ての書類を履行することに同意し、証拠 取得およびそのようなインターフェレンスを進 行するにあたり、いかなる方法においても前記 譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙および 書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求 もしくは規定もしくは類似協定に関して必要な いかなる行為を施行することに同意する。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により、確認するた めに、必要なすべての積極的な行為を履行する ことに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人 として、特許庁長官に前記出願から発生したす べての米国特許証を前記譲受人に対して発行す ることを許可および請求し、ここに署名するに おいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべ ての権利を有し、対立関係にある協定を過去に 履行することなくもしくは将来履行しないこと を誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継 承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に 法的義務を負わせるものであることに同意す る。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項 を記入するための権利が(事務所名を下記に記 入)

STAAS & HALSEY LLP

事務所に付与されていることをここに承認する。

1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of STAAS & HALSEY LLP the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document. 証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の日付をもってこ の署名が履行される。 In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).



この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名される際には 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際 には米国領事の目前で署名されるべきである。(a)もし くは(b)が不可能な際には、下記に署名する少なくとも 二人の証人の目前で署名されるべきである。 This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Date 日付	Jan. 23,	2001	Witness 証人
Date 日付	Jan. 23	200	Witness 証人

morimotor an